

< YfZcfXYf]b`Yf`YVh`i bZU``a]ggUW\ hi b [.
<]`ZY`V`Y]Vh`Ui g

9]bY`" &!`Å\ f][Y`< YfZcfXYf]b`_f]h]g]Yfh`X]Y`≠ bcfUbn`j cb
5i hcZU\ fYfbž`X]Y`VY]`Y]bYa`Ghi fn`Ui ZXYf`A]bXYbYf`GhfU» Y
b]W\h`\Y`ZYb`"

≠`Y]bYf`VYgcf[b]gYffY[YbXYb`GnYbYž`X]Y`g]W\`_Øfn`]W\`Ui ZXYf
ghUf`_VYZU\ fYbYb`A]bXYbYf`GhfU» Y`YfY][bYhYž`k i fXY`XYi h]W\ž
k]Y`cZhi`A YbgW\Yb`]b`Bchg]hi Uh]cbYb`b]W\h`Y]b[fY]ZYbž`k Å\ fYbX
DUggUbhYb`a]h]\fYa`J Yf\U`hYb`UbXYfY`]b`; YZU\ f`Vf]b[Yb`"8]Y
5i ggU[Y`Y]bYf`" &!`Å\ f][Yb`< YfZcfXYf]bž`X]Y`XYb`J c fZU``
VYcVUW\hYhYž`j YfXYi h]W\h`X]Y`GW\cW_]Yfh\Y]h`ØVYf`X]Y`U``[Ya`Y]bY
;`Y]W\ [Ø`h][_Y]h`"

8 Yf`J c fZU``

9]b`)) !`Å\ f][Yf`A Ubb`VfUW\`g]W\`VY]`Y]bYa`Ghi fn`Ui ZXYf
A]bXYbYf`GhfU» Y`X]Y`GW\i`hYf`"8]Yg`[YgW\U\`]b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf
X]Y`GhfU» Y`ghUf`_ZfYei Ybh]Yfh`k Uf`i bX`j]Y`Y` : U\fnYi [Y
\]bXi fW\Z \fYb`"HfU[]gW\Yfk Y]gY`nY][hY`XYf`J c fZU``X]Y
DfcV`Ya Uh]_`XYf` ; UZZYb`ghUhh`<Y`ZYb`A Yb`hU`]hÅhž`X]Y
UbgW\Y]bYbX`U`ni`dfÅgYbhi]gh`"

8]Y`F c``Y`XYf`Ni gW\Ui Yf

A]h`9bhgYhnYb`VYf]W\hYhY`X]Y`6YcVUW\hYf]bž`XUgg`nU\`fY]W\Y
5i hcZU\ fYf`nk Uf`\fYb`6`]W_]Ui ZXYb`J Yf`YhnhYb`f]W\hYhYbž`YXcW\
b]W\h`Ub\]Y`hYbž`i a`ni`Y`ZYb`"8]YgY`≠ bcfUbn`]gh`b]W\h`bi f
Zfi`ghf]YfYbXž`gcbXYfb`Ui W\` [YZÅ\ f`]W\ž`XU`Y]b`gW\ bY`Yg`< UbXY`b
]b`gc`W\Yb`G]hi Uh]cbYb`cZhi`YbhgW\Y]XYbX`gY]b`_Ubb`A YbgW\Yb`]b
Bch`U[Yb`VYb`Øh][Yb`b]W\h`bi f`a`YX]n]b]gW\Y`<]`ZYž`gcbXYfb`Ui W\

nk]gW\Yba YbgW\]W\Y'i bhYfghØhni b["

8]Y'6YXYi hi b['XYg'H\Ya Ug

8]Y'FYU_h]cb'XYf'5i hcZU\fyf'k]fZi: fU[Yb'ØVYf'X]Y
[YgY'gW\UZh]W\Y'J YfUbhk cfhi b['i bX'XUg']bX]j]Xi Y''Y'< UbXY'b']b
BchZÀ''Yb'Ui Z''9g']gh'k]W'h][ž'XUgg'k]f'b]W'h'k Y[gW\Ui Ybž'gcbXYfb
i bg'U_h]j]ZØf'XUg'K c\''UbXYfYf'A YbgW\Yb'Y]bgYhnYb''8 Ug
J Yf\U'hYb'XYf'NYi [Yb'_ØbbhY'U'g'HY]'Y]bYg' [fØ» YfYb'HfYbXg
[YgY\Yb'k YfXYbž]b'XYa '9a dUh\]Y'i bX'<]ZgVYfY]hgW\UZh
UVbY\ a Yb''8]YgY'9bhk]W_ 'i b['YfZcfXYfh'Y]b' l a XYb_Yb' i bX'a Y\ f
5i Z_Àfi b['ØVYf'X]Y'J YfUbhk cfhi b[ž'X]Y'YXYf'9]bnY'bY']a
ØZZYbh']W\Yb'FUi a 'hfÀ[h"

: Un]h

8Yf'J cfZU''Ui Z'XYf'A]bXYbYf'GhfU» Y']gh'Y]b'6Y]gd]Y''ZØf'Y]bY
U'Ufa]YfYbXY'HYbXYbnž'X]Y'b]W'h][bcf]Yfh'k YfXYb'gc''hY''9g''Y[h
]b'XYf'J YfUbhk cfhi b['XYf'; Ya Y]bgW\UZhž'g]W\Yfni ghY''Ybž'XUgg']b
_f]h]gW\Yb'A ca YbhYb'A YbgW\Yb'b]W'h'U''Y]b' [Y'UggYb'k YfXYb"
J]Y''Y]W'h'_Ubb'X]YgYf'J cfZU''U'g'K YW_fi Z'X]YbYbž'i a 'XUg
6Yk i gghgY]b'ZØf'X]Y'Bchk YbX][_Y]h]j cb'N]j]'Wci fU[Y'i bX'gcn]U'Yf
J YfUbhk cfhi b['ni 'gW\ÀfZYb"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY